**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 25 (1907)

**Heft:** 143

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz: Jährlich Fr. 6 2tes Semester . . 3

# 

Suisse: un an . . fr. 6 2º semestre . . . 3 Etranger : Plus frais de port

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale syizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.) Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

#### Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renierme huit pages

#### Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Wechselkurse und Diskontsätze. — Zur Beachtung. — Notice. — La crisc vinicole du Midi de la France (Rapport du consul suisse à Béziers, M. Traugott Bühler). — Kontulate. — Consulats. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Unterm 23. Februar 1907 wurde von der Gerichtskanzlei Nidwalden im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Nidwaldner Amtsblatte ein von Herrn Simon Küchler-Achermann in Beckenried an die Order des Herrn Robert Vogel, Kleinmechaniker, Luzern, ausgestellten, auf 31. Dezember 1906 fälligen und bei der kantonalen Spar- & Leihkasse Nidwalden in Stans zahlbaren Wechsel im Betrage von Fr. 2000, als vermisst, ausgeschrieben. Da die von der Gerichtskommission Nidwalden angesetzte Frist abgelaufen und der erwähnte Wechsel der Gerichtskanzlei Nidwalden nicht vorgewiesen wurde, so hat der Regierungsrat denselben, gemäss Art. 798 d. O. R. als karåtlos und erloschen erklärt. (W. 54)

Stans, den 4. Juni 1907.

Im Auftrag des Regierungsrates, Für Standeskanzlei:

Rem. Wagner, Landschreiber.

## Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

#### Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(B-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstacke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszuge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können sach Mitchalter vor Werensch Genetik Geneticker und vor Vergegeren Geneticker Geneticker geneticker geneticker Geneticker vor Verschafte Geneticker vor Verschaften Geneticker vor Verschaften Geneticker vor Verschaften Geneticker vor Verschaften von Verschaften vor Verschaf

Den Gläubigerversammlungen können anch Mitschnldner und Bürgen des Gemein-schuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 282.)

Les créanciers des faillis et cenx qui ont des revendications à exercer, sont invités à produtre, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit; dans le délai fixé pour les productions.

Cenx qui détiennent des biens du failli.

le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failil,
en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Office des faillites de Delémont.

Failli: Jolidon, Paul, ci-devant marchand de bois, à Develier, actuellement en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 mai 1907.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 juin 1907, à 2 heures de relevée, au bureau de l'office des poursuites et des faillites de Delément.

mont. Délai pour les productions: 5 juillet 1907.

Kt. Appenzell I .- Rh. Konkursamt Appenzett. Gemeinschuldner: Emberger, S., von St. Johann im Pongau, Vorarl-

berg.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Juni 1907, nachmittags
2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Appenzell.
Eingabefrist: Bis 4. Juli 1907.

(1046)

Konkursamt Unterrheintal in Thal. Gemeinschuldner: Fürer, Joseph, mechan Schreinerei, in Heer-

brugg.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1907.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. Juni 1907, nachmittags 4 Uhr,
«Post», in Herbrugg.
Eingabefrist: 1. Juli 1907.

de Genève. Office des faillites de Genève. Faillie: Société Immobilière de Chéne-Bourg. Date de l'ouverture de la faillite: 29 mai 1907. Ct. de Genève. (1033/34) Première assemblée des créanciers: Vendredi, 14 juin 1907, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>18</sup> cour,

Délai pour les productions: 5 juillet 1907.

Failli: Paizand, C., entrepreneur, Rue Bernard-Dussaud, à Plain-

Date de l'ouverture de la faillite: 1° juin 1907. Première assemblée des créanciers: Samedi, 15 juin 1907, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1° cour, 1° étage. Délai pour les productions: 5 juillet 1907.

## Kollokationsplan. — Etat de collocation (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche 'oder abgeäuderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er uicht blunen 'zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Konkursamt Zürich I. Gemeinschuldner: Brandenberger, Joh. Heinrich, Kaufmann,

Anfechtungsfrist: Bis 15. Juni 1907 beim Einzelrichter des Bezirks-erichtes Zürich im beschleunigten Verfahren durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Konkursamt Weinfelden. Gemeinschuldnerin: Spiller-Ammann, L., Färberei, in Häusern. Ansechtungsfrist: Bis 16. Juni 1907.

## Abanderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe cn force s'il n'est attaque dans les dix jours par une action inteutée devaut le juge qui a prononcé la faillite.

(10111)

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. Failli: Barraud, Louis, ancien détenteur du Café Bel Air et Kur-

saal, à Lausanne. Délai pour intenter l'action en opposition: 15 juin 1907.

## Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Zürich. Konkursamt Wädenswil. Gemeinschuldner: Aktienbrauerei Richterswil. Datum des Schlusses: 17. Mai 1907.

Konkursamt Wiedikon in Zürich III. Gemeinschuldner: Hoffmann, Jakob, Kunststeinfabrikant, an der Zurlindenstrasse, in Zürich III. Datum des Schlusses: 31. Mai 1907.

Betreibungsamt Burgdorf. Gemeinschuldner: Schwyzer, Josef, Handelsmann, in Burgdorf. Datum des Schlusses: 31. Mai 1907.

Konkursamt Unterrheintal in Thal. (1043/45)Gemeinschuldner:
Zadra, Policarp, z. «Post», in Diepoldsau.
Scholz, Rudolf, zum «Schweizerhof», in St. Margrethen.
Cingano, Marco, «International», in St. Margrethen.
Datum des Schlusses: 4. Juni 1907.

Office des faillites de Sierre. Ct. du Valais. Failli: Rouvinez, Pierre, à Griment. Date de l'ouverture de la faillite: 24 mai 1907. Date de la clôture: 3 juin 1907.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève.

Faillis: Fallis:

Hégi, Albert, fabricant d'articles de voyage, Rue de Neuchâtel, 15.

Schirmer, F.-W., mécanicien, Rue des Paquis, 42.

Barouc, L., serrurier, Rue Voltaire, 9.

Sutter, Oscar, parqueteur, Rue de Carouge, 36.

Date de la clôture: 1e juin 1907.

Failli: Kult, G., représentant, Rue du Commerce, 5.

Date de la clôture: 5 juin 1907.

Konkursstelgerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève.

Vente immobilière. — Première enchère. Failli: Borret, Jean-Louis, entrepreneur de charpente, Clos de

Jour, heure, d'ileu de la vente. Mercredi, 24 juillet 1907, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage).

Désignation de l'immeuble à vendre : L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Carouge, et sera adjugé en un lot.

Il consiste en: Il consiste en:

La parcelle 1689, feuille 4, d'une contenance de 1 are 31 m 30 dm, sur laquelle existe, lieu dit «rue Ad.-Fontanel», le bâtiment portant le numéro 82 du cadastre, d'une surface de 1 are 26 m 35 dm, à destination de logement, construit en maçonnerie.

de logement, construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous 'objets ou constructions placés sur le dit fonds, pour son exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de quarante mille francs, montant de l'estimation (Fr. 40,000).

Sommation: Sommation est faite par les présentes aux ayants-droit de servitudes, d'usufruits ou de baux, de produire à l'office dans le délaid evingt jours leurs droits sur l'immeuble, faute de qnoi l'adjudicataire n'en sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente sera déposé, à partir du six juillet 1907, à l'office des faillites de Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

#### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

Nachiassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Daner von zwei Monaten eine Nachiassstundung bewiiligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassyertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammiung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammiung eingesehen werden.

297 et 800.)

Les débiteurs ci-après ont obtenu na iursis concordataire de deux mols.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances suprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être excins des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers et convoquée pour la date indiquée ci-dessous.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Konkurskreis Zūrich I.

Schuldner: Steiger, Arnold, Baumeister, Manessestrasse 78, in

Zürich III.
Datum der Bewilligung der Stundung: 29. Mai 1907.
Sachwalter: Alfr. Ammann, Advokat, Pelikanstrasse 19, in Zürich I.
Eingabefrist: Bis 25. Juni 1907.
Gläubigerversammlung: Freitag, 12. Juli 1907, nachmittags 2½ Uhr,
im Restaurant Strohhof, I. Stock, Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. Juli 1907 an, im Bureau des

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat, (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der présenter à Paudience pour faire vasoir verhandlung anbringen.

Cour de justice civile de Genève.

La Cour de justice civile de Genève. (1047)
La Cour de justice civile, sise à Genève, Palais de Justice, Place du
Bourg-de-Four, salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure, en
matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi, 15 juin
1907, à 9 heures du matin, sur le recours formé par F. L. Barbezat, horloger, à la Chaux-de-Fonds, contre le jugement rendu par le Tribunal de
première instance de ce canton, le 25 mai 1907, prononçant l'homologation du concordat présenté par Ellmann, Maurice, Rue Louis-Favre 2,
à Genève, à ses créanciers.

## Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages. Refus d'homologation du concordat.

Cour de justice civile de Genève. Ct. de Genève.

Cour de justice civile de Genève. (1029)
Par arrêt du Samedi, 1er juin 1907, la Cour de justice civile de Genève a confirmé le jugement rendu par le Tribunal de première instance de ce canton, le 8 mai 1907, qui a dit qu'il n'y avait pas lieu d'homologuer le concordat présenté par la Société de l'Imprimerie Ouvrière de Genève.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercie

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 1. Juni. Die Firma A. Berger in Zürich I (S. II. A. B. Nr. 397 vom 8. Dezember 1900, pag. 1591) — Schuhwarenhandlung — ist infolge Verkauß des Geschäftes erloschen.

4. Juni. Die Firma E. Asper in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 462 vom 44. Dezember 1903, pag. 1845) verzeigt als Geschäftslokal: Bleicher-

weg 43/45.

1. Juni. Die Firma Nabholz & Cle in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 364 vom 4. September 1906, pag. 1453) erteilt eine weitere Einzelprokura an Albert Hürlimann, von Zürich II.

1. Times M. Bedan in Zürich II.

1. Juni. Die Firma M. Bader in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 107 vom 6. Mai 1891, pag. 437) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 12.

 Juni. Die Firma Carl Benz in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 389 vom 30. November 1900, pag. 1559) verzeigt als Geschäftslokal: Schweizergasse 14.

1. Juni. Inhaber der Firma E. Schurter-Rickli in Zürich I ist Emil Schurter-Rickli, von Zürich, in Zürich I. Konditorei. Niederdorfstrasse 90 und Bahnhofplatz 1.

Bern - Berne - Berna

Bureau Burgdorf.

1907. 1. Juni. Die Gebrüder Friedrich und Paul Hofstetter, von Langnau E., beide wohnhaft in Alchenstorf, haben unter der Firma Gebr. Hofstetter in Alchenstorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heute,

Juni 1907, ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Geschäftslokal: Sägerei Oberalchenstorf.

31. Mai. Die Firma R. Schüpbach, Bierbrauerei im Oberdorf zu Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 263 vom 16. Dezember 1892, pag. 1067) ist infolge Veräusserung des Geschäftes samt der an Werner Schüpbach in Steffisburg erteilten Prokura erloschen.

Biren (Kurhaus) und Adler mit Sitz in Sigris wil eingetragenen Aktiengesellschaft Vereinigte Hotels Bären (Kurhaus) und Adler mit Sitz in Sigris wil eingetragenen Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 476 vom 15. Mai 1901, pag. 702; Nr. 157 vom 21. April 1902, pag. 625, und Nr. 119 vom 21. März 1903, pag. 473) ist als neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Vizepräsident desselben gewählt worden: Ernst Kummer, von Krattigen, Staatsanwalt in Thun, und zwar in letztgenannter Stellung am Platze des bisherigen Vizepräsidenten Johann Amstutz Präsident und Sekretär sind wieder bestätigt worden; ersterer oder der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv.

Burenu Trachselwald.

Bureau Trachselwald.

1. Juni. Der Verein Musikgesellschaft Eriswyl in Eriswil (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1907, pag. 202) hat in seiner Hauptversammlung vom 27. März 1907 gewählt am Platz des Jakob Jost als Präsident: Andreas Tanner, Zimmermann, und am Platz des Robert Tanner als Sekretär: Friedrich Küng, Webermeister; beide von und in Eriswil.

Glarus — Glaris — Glarona

Glaris — Glarona

1907. 1. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Römelsberger
& Cie in Glarus (S. H. A. B. Nr. 252 vom 14. Oktober 1905, pag. 1051;
Nr. 33 vom 30. Januar 1900, pag. 133, und Nr. 410 vom 30. November 1902,
pag. 1637) ist infolge Austrittes des Johannes Römelsberger erloschen.
Gleichzeitig ist auch die an Frau Marguerite Denzler-Römelsberger erteilte
Prokura hinfällig geworden. Aktiven und Passiven gehen über an die
Firma Cenzler & Kupper» in Glarus.

1. Juni. Joh. Ernst Denzler-Römelsberger, von Nänikon-Uster (Zürich), in Glarus, und Joh. Ulrich Kupper-Römelsberger, von Zürich I, in Glarus, haben unter der Firma Denzler & Kupper in Glarus eine Kollektivgösellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister ihren Anfang nimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Römelsberger & Cles. Natur des Geschäftes: Zigarrenstabelle

Zug — Zoug — Zugo

1907. 28. Mai. Inhaber der Firma C. H. Hensler auf Gottschalkenberg,
Gemeinde Menzingen, ist Court Henri Hensler, von Johore (Ostindien) in
Menzingen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Kur- und Sportshotel Hoh'
Rhonen auf Gottschalkenberg.

Rhonen auf Gotischalkenberg.

28. Mai. Unter dem Namen Sanatorium Franziskusheim hat sich mit Sitz und Gerichtsstand in Zug ein Verein gebildet, der sich zur Aufgabe macht, im Kanton Zug eine Heil- und Pflegeanstalt für Nervenleidende und Geisteskranke zu errichten und zu betreiben. Die Statuten- sind am 28. Mai 1907 festgestellt worden. Der Verein besteht wenigstens aus sieben Mitgliedern und ergänzt sich selbst. Die Mitgliedschaft verliert, wer schriftlich seinen Austritt erklärt, oder mit '/s Mehrheit der Stimmen ausgeschlossen wird. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder stausgeschlossen. Kein Mitglied hat am Besitztum und Vermögen des Vereins soll das vorhandene Vermögen dem Bischof von Basel und Lugano zufallen. Zur Leitung des Vereins wird ein Vorstand von drei Mitglieder gewählt, bestehend aus Präsident, Vizepräsident und Aktuar. Die Mitglieder des Vorstandes führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Rektor Carl Bütler; Vizepräsident ist Guillaume Kerckhoffs; Aktuar ist Professor Josef Iten; alle in Zug.

Solothurn — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1907. 31. Mai. Die Firma Spar- & Baugenossenschaft der Fabrik
P. Obrecht & Cie. in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 9. Juni 1903, pag. 905)
hat in der Generalversammlung vom 27. April 1907 ihre Firma umgeändert
in Spar & Baugenossenschaft der Fabrik Obrecht & Cie. in Grenchen.

Bureau Olten.

31. Mai. Unter der Firma Schweiz. Hefefabriken A.-G. in Olten gründet sich mit dem Sitze in Olten eine Aktiengesellschaft, welche die Förderung der Interessen der Presshefe-Industrie speziell wihren Mitgliedern zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. März 1907 festgesetzt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000), eingeteilt in 100 Aktien a Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und, soweit das Gesetz eine weitere Publikation vorschreibt, durch Inserat im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die von der Generalversammlung gewählte Verwaltung und der von der Generalversammlung gewählte Direktor aus, indem je ein Mitglied der Verwaltung mit dem Direktor oder zwei Mitglieder der Verwaltung durch kollektive Zeichnung namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Mitglieder der Verwaltung sind: Jakob Witschi-Glauser, von und in Hindelbank; Oskar Spitz, von Mülhausen, Direktor in Laufen (Bern). Direktor ist Adolf Jeissi, von Blaüen (Bern), in Aesch (Baselland). Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 37.

1. Juni. Inhaber der Firma Alfred König in Olten ist Alfred König, von Wiggiswil (Bern), Kaulmann in Olten. Natur des Geschäftes: Handel mit chemischen Produkten für Bauzwecke und Malerutensilien, Lager in Mineralöl, Schmieröl und Karbolineum. Bureau Olten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1907. 30 Mai. Inhaber der Firma Hans Leupin in Basel ist Johannes Leupin-Gaille, von Muttenz (Baselland), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Zentralbahnplatz 7.

30. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Basler Wechselstube Blendinger & Co» in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1907, pag. 65) hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma Basler Wechselstube Blendinger & Co in Liq. besorgt durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter: Friedrich Rudolf Blendinger und den bisherigen Kommanditär und Prokuraträger Adolf Meyer-Spörri.

31. Mai. Inhaber der Firma Christian Pfosi in Basel ist Christian Pfosi-Ruosch, von Malix (Graubünden), wolnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Betrieb der Bahnhofrestauration der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel. Geschäftslokal: Bundesbahnhof.

1. Juni. Inhaber der Firma J. Gottstein-Scherrer in Basel ist Joseph Gottstein-Scherrer, von Hogschür (Baden), wohnhaft in Basel: Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Burgfelderstrasse 1.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1907. 1. Juni. Inhaber der Firma A. Blum in St. Gallen ist Armand Blum, von La Chaux-de-Fonds, in St. Gallen. Kinematograph «Radium». St. Leonhardstrasse Nr. 22.

1. Juni. Schweizerische Kreditanstalt (Société de Crédit Suisse) mit Hauptsitz in Zürich I und Zweigniederlassungen in Basel, Genf und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 10. April 1906, pag. 601). Der Verwaltungsrat hat Emil Walch, zurzeit Direktor der Basler Filiale, zum stellvertretenden Direktor des Hauptsitzes in Zürich ernannt, mit der Befugnists solcher die volle Kollektivunterschrift, sowohl für die Zentrale in Zürich als auch für die sämtlichen Filialen und Depositenkassen der Kreditanstalt zu führen.

als solcher die volle Kollektivunterschritt, sowohl für die Zentrale in Zürich als auch für die sämtlichen Filialen und Depositenkassen der Kreditanstalt zu führen.

1. Juni. Der Verein zur Gründung & Verwaltung eines katholischen Gesellenhauses mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 9. November 1894, pag. 998) hat am 28. Dezember 1905 eine Statutenrevision vorgenommen, wobei hier folgende Tatsachen speziell zu erwähnen sind:

Die Firma lautet nunmehr Verein zur Verwaltung eines Vereiushauses «Kasino». Zweck des Vereins ist, den aktiven Mitgliedern des städtischen kath. Gesellenvereins, wie auch den übrigen kath. Vereinen der Dompfarrei ein Vereinshaus, nach Massgabe allfällig zu erlassender Reglemente, bezw. gemäss den jeweiligen Anordnungen des Vereinsvorstandes, zur Verfügung zu halten und einen zweckentsprechenden Betrieb des Hauses zu sichern. Mitglieder des Vereins sind die bisherigen nach Massgabe der Statuten vom 30. November 1897 stimm- und wahlberechtigten Vereinsmitglieder, ferner die auf Grund der Bürgschaftserklärung vom auf den Verein unterm bisherigen oder neuen Namen lautenden Obligationen im Minimalbetrage von Fr. 500. Die Aufnahme weiterer Mitglieder erfolgt durch die Generalversammlung mit Mehrheitsbeschluss. Die Rechte der Hauptbürgen wie der Garanten auf Ergänzung des Mitgliederbestandes, gemäss Verpflichtungserklärungen vom 6. Dezember 1905, belbien vorbehalten. Der Austritt steht jedem Mitglied je auf Ende eines Gesellschaftsjahres nach vorhergegangener vierteiljährlicher Anzeige an den Präsidenten des Verstandes frei; Dauer und Umfang der Haltung des Austretenden, gemäss Bürgschaftserklärung vom 6. Dezember 1905, wird durch den Austritt in keiner Weise alteriert. Der Ausschluss eines Mitgliedes kann nur durch die Generalversammlung in geheimer Abstimung mit ½ Mehrheit beschlossen werden. Für die Verbindlichkeiten des Vereins häften nur das Vereinsvermögen, auf welchen Rechtsanspruch erheben können. Persönliche Haftbarkeit der Vereinsmitglieder ist unter Vorbehalt der Generalversammlung

#### Aargau - Argovie - Argovia

#### Bezirk Lenzburg.

Bezirk Lenzburg.

1907. 31. Mai Unter der Firma Konsunsverein Niederlenz hat sich mit dem Sitzs in Niederlenz eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck verfolgt, Konsumartikel in guter Qualität einzukaufen und dieselben zu möglichst billigen Preisen wieder abzugeben. Die Statuten sind am 11. April 1907 festgestellt worden. Mitglieder der Genossenschaft sind: Alle diejenigen, welche bei Gründung schriftlich ihren Beitritt erklären und als Eintrittsgeld Fr. 2 bezahlen (später Eintretende, d. h. nach angefangenem Warenverkauf, haben ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten). Jedes Mitglied ist verpflichtet, wenigstens 1 Anteilschein a Fr. 10 zu nehmen. Der Austritt aus der Genossenschaft geschieht durch schriftliche Anzeige an den Vorstand und Rückgabe der Mitgliedkarte. Für Verstorbene kann der nächste Anverwandte desselben innert 6 Monaten das Mitgliedrecht auf sich übertragen lassen. Die Mitgliedschaft geht Jerner verloren durch Ausschluss. Der Betriebsüberschuss, der sich nach Abzug sämtlicher Verwaltungskosten und der üblichen Abschreibungen vom Lagervorrats-Mobilien- und Immobilienkonto aus der Differenz zwischen den Einnahmen und Ausgaben der Genossenschaftsanstalt ergibt, wird folgendermassen verteilt: 15 % dem Reservefonds, 80 % den Vereinsmitgliedern, 5 % dem Baulonds. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haltet nur deren Vermögen. Die persönliche Haltbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, die Betriebskommission, die Rechnungsrevisoren und die Angestellten. Der aus 9 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Gonossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Gottlieb Lüscher, von Muhen; Vizepräsident ist Johann Schmid, von Seon; Aktuar ist Kaspar Heiz, von Oberbözberg; Kassier ist Samuel Humbel, von Boniswil; Beisitzer sind Johann Bolliger, von Küttigen; Abolf Obrist, von Riniken; Walter Sommen Unter der Firma Konsumverein Niederlenz hat sich 1907. 31. Mai.

#### Bezirk Zofingen.

31. Mai. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Unter-Wiggerthal in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. Juli 1905, pag. 1410) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Glur, von und in Brittnau; Vizepräsident ist Gottfried Plüss, von Murgenthal, in Vordemwald; Aktuar ist Heinrich Rudolf, von Rietheim, in Vordemwald; Verwalter ist Johann Schärer, von Safenwil in Oftringen; Beisitzer ist Friedrich Bachmann, von und in Strengelbach.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona.

1907. 28 maggio. Sotto la ragione sociale Società Anonima Francesco Soave è stata costituita una sociétà anonima con sede in Bellinzona che ha per iscopo di esercitare istituti di educazione ed istruzione. Gli statuti portano la data del 21 maggio 1907. La società ha principio colla sua inscrizione al registro di commercio, ed ha una durata illimitata. Il capitale sociale è di fr. 170,000 (centosettantamila), diviso in cento settanta azioni al portatore da fr. 1000 (mille) cadauna. Le pubblicazioni della società hanno luogo nel «Foglio uffiziale del cantone Ticino». La società di fronte ai terci è rappresentata dall'amministratore ed è vincolata dalla firma dello stesso. Ammistratore è Dr. Giorgio Casella in Bellinzona.

nedozine Wast 2 Yaud \_ Tvaid in enongo

Harden Shirson (1907).

Wadt — Yard — Yard Bureau, d'Oron.

1907. 29 mai. Sous la raison sociale Caisse de Credit mutuel de la Paroisse de Palozieux-Maracon, s'est constitué, on dâte du 22 mai 1907, conformément aux statuts déposés, une a sa so o la tion de crédit mutuel à garantie illimitée, dont les siège sociale set à Mara co on. L'association a pour but de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entre prises agricoles ou industrielles, de leur fournir un moyen de placer à intéret leur argend et constituer leur parises agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs. Ne pervent être membres de l'association que des personnels et appartenant à acunne autre association da prets basée sur la solidarité. Tous les membres doivent être domicillés sur le territoire. Des personnes juridiques (corporations, sociétés) peuvent aussi être admises dans l'association commemments. La qualité de membre s'obtient moyennant une demande d'admission présentée par écrit, signé du requérant et constatant qu'il a pris comnissance des statuts de l'association, et une décision conforme du comité de direction. Les membres ségment les statuts, et aquièrent par décès, par démission écrite notifiée au moins trois mois à l'avance et par exclusion. Le montant de la part étalier seu plus possède est remboursée au membre démissionnaire, ou exclu, six mois au plus tard après le moment des as ortic. Dans le même délai, le membre soince des qualités requises pour faire partie de l'association (art. 3 des statuts); 2º s'il a negligé de sa conformer aux principes do l'association et des qualités requises pour faire partie de l'association (art. 3 des statuts); 2º s'il a negligé de su conformer aux principes do l'association et des qualités requises pour faire partie de l'association (art. 3 des statuts); 2º s'il a negligé de s'accident des aux des seus les conformer aux principes de l'association et des qualités requises pour faire partie de l'association et de l'association et de l'associ Bureau, d'Oron. 1907. 29 mai. Sous la raison sociale Caisse de Credit mutuel de la Paroisse

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

o care and an annual contract of the second		Zirkulat.		Barverrat e totale	Ungedeck Oirculat.	te Zirkul.	Verfügb. Barse Encalese dispo		
TitoA - co	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	
Durchschn Moyenne Maxima Minima	234,020	218,544 235,527 202,131	128,928	116,881 120,910 114,526	114,780	101,663 119,704 85,458	26,932 36,256 21,086	27,317	
I. Quartal  Ior trimestre	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	
Durchschn Moyenne Maxima Minima	228,847	217,128 230,806 206,088	126,392	118,806 120,837 117,083	88,396 109,010 77,610	112,872	81,193 85,882 23,196	29,717	
II. Quartal	26.	088,A	1,20		Table 1	fagge?	i dans	1 13	
6 April - 6 avril 13 April - 18 avril 20 April - 20 avril 27 April - 27 avril 4 Mai - 4 mai 11 Mai - 11 mai 15 Mai - 18 mai 25 Mai - 25 mai 1 Juni - 1er juin	214,289 211,097 217,719 227,948 222,282 218,927 217,132	223,041 220,208 218,365 227,239 226,951 223,649 7,219,600 218,731 3 221,853	121,403 121,549 120,080 117,279 117,541 117,647 118,117	118,412 118,681 118,857 116,861 117,185 118,541 119,225 118,902 118,412	92,886 89,548 97,639 110,664 104,741 101,280 99,015	104,680 101,576 99,507 110,378 109,766 105,107 100,375 99,829 103,441	22,818 23,149 28,661	24,12 24,91 21,87	

#### Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom L. Juni 1907 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 1er juin 1907

101	pro Riberto de la liberto de casa la propinsión de la casa la casa la seconda de la casa la ca	n, sest en déposés, noton siège	Besetzliche Bars Buthaben bei de Espèces ayant c t'avoir à la cham	ichaft, inbegriffer er Abrechnungsd cours légal, y cer abre de compens	Roten anderer schweix. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission spisses				Uebrige Kassabestän		eon <b>oardsus</b> Lolusius Sc Asitz dan Zi	d di Na guni		
Nr.	Raison sociale  Raison sociale	Emission Circulation		Gesetal, Notendeck, 60 · j· d. Zirkulation Converture légale des biliets 60 · j· de la circulation.	Frei verfügbarer Teil Partie disponible		in Kassa 3 191		Conto B  A la chambre de compansation  Compte B		Autres valeurs en Caisse		d Calengerat hat tellengerat hat erwetanden Din le solcher die	
101.21	industrie on le travail des elemne	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Magorr. be	Ct.	ofail Fr. 'nor	Ct.	mae Fr.b	Ct.	ous Frie d	Ct.
1 2 8 4 5	St. Gallische Kantonalbank, St. Galleu Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal Kantonalbank von Bern, Bern Banca cantonale ticinese, Bellinzona Bank in St. Galleu, St. Galleu	18.800,000 3,000,000 19,580,000 2,000,000 18,000,000	13,739,400 2,981,950 18,927,350 1.993,700 17,940,000	5,495,760 1,192,780 7,570,940 797,480 7.176,000	1,971,540 367,185 3,971,940 43,300 62,375	14 FE	495,700 103,200 1,839,050 62,450 218,400		67,968 9,381 278,301 4,814 20,252	05 24 31 46 61	156,891 34,457 259,126 135,442 5,366	35 12 67 71 50	8,181,854 1,707,003 13,979,357 1,042,987 7,482,394	40 36 98 17 11
6 7 8 9 10	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer Thurg. Kantonalbank, Weinfelden Aargaulsche Bank, Aarau Toggenburger Bank, Lichtenateig Bauca della Svizzera Italiana, Lugano	1,000,000 5,000,000 5,850,000 1,000,000 2,961,900	986,200 4,957,550 5,626,500 977,550 2,934,900	394,480 1,983,020 2,250,600 391,020 1,173,960	60,365 508,295 675,230 202,540 181,740	347.14	21,600 529,800 454,800 713,800 126,050	11111	1,048 60,206 14,745 11,449 11,738	65 60 84 48 88	1,352 202,518 15,511 196,974 109,526		478,845 3,283,839 3,410,487 1,515,783 1,603,014	71 99 15 78 89
11 12 18 14 15	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld Graubundner Kantonalbank, Chur Luzerner Kantonalbank, Luzern Banque du Commerce, Genère Appenzell ARh. Kantonalbank, Herisau	980,000 4,000,000 6,000,000 24,000,000 3,000,000	964,100 3,991,100 5,720,050 23,804,550 2,968,900	385,640 1,596,440 2,288,020 9,521,820 1,187,560	180,890 236,570 781,140 821,465 212,935	SISTER	153,200 288,900 590,500 327,400 218,200	11 11 11	1,770 25,967 5,051 78,467 1,185	30 46 42 01 82	101,927 47,146 302,009 407,992 9,610	75 65 45 89 57	823,428 2,195,024 3,916,720 11,157,144 1,629,491	05 11 87 90 39
17 18 21 23 24	Bank in Basel, Basel. Bank in Luzern, Luzern Zürcher Kantonalbank, Zürich Bank in Schaffhausen, Schaffhausen Bauque cantonale fribourgeoise, Fribourg	23,850,000 5,000,000 29,600,000 3,500,000 1,500,000	28,043,200 4,984,950 28,555,950 3,490,550 1,491,550	9,217,280 1,993,980 11,422,380 1,396,220 596,620	3,198,110 487,235 5,869,550 77,670 61,145	SHALL	710,250 310,350 1,645,300 76,750 79,150	11211	210,710 16,729 150,175 28,803 18,801	52 25 31 90 26	113,782 155,705 283,725 189,285 8,868	08 09 78 46 71	13,450,132 2,963,999 18,871,131 1,768,729 763,584	55 3± 09 36 97
26 27 28 30 31	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Staus Banque canton. neuchäteloise, Neuchätel Banque commerc. neuchätel., Neuchätel	12,000,000 1.500,000 1,000,000 7,940,000 8,000,000	10,900,550 1,478,200 989,750 7,940,000 7,966,100	4,360,220 591,280 395,300 3,176,000 3,186,440	646,640 35,410 81,695 95,035 101,160		740,000 10,450 17,950 500,500 108,550		39,074 1,386 4,511 1,834 22,881	68 15 87 60 35	97,607 15,684 15,326 40,164 47,179	43 18 61 80 15	5,883,542 654,210 515,383 3,813,584 3,461,210	48
82 88 84 85 86	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen Glarner Kantonalbank, Glarus Solothurner Kantonalbank, Solothurn . Obwäldner Kantonalbank, Sarnen Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,500,000 2,400,000 5,000,000 1,000,000 3,000,000	2,471,000 2,346,500 4,899,650 992,550 2,985,000	988,400 938,600 1,959,860 397,020 1,194,000	97,090 175,605 243,255 28,290 107,040	्ट्राह्महाचा <sub>।</sub>	107,450 35,350 569,103 13,250 23,600	10 to	467 10,844 9,862 1,781 16,254	24 38 51 94 68	59,640 49,820 36,315 6,650 12,501	66 02 86 68 07	1,258,047 1,210,219 2,818,393 446,992 1,353,895	90 35 37 62 75
37 88 39 40 41 42	Credito Ticinese, Locarno Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg Zuger Kantonalbank, Zug Banca popolare di Lugano, Lugano Basler Kantonalbank, Basel Appenzell JRh. KantBank, Appenzell	2,250,000 5,000,000 3,000,000 4,000,000 9,780,000 1,000,000	2,231,300 4,942,350 2,974,750 3.989,700 9,600.950 994,500	892,520 1,976,940 1,189,900 1,595,880 3,840,380 397,800	77,550 154,720 141,760 113,085 1,195,290 35,145	t PERM	101,200 365,400 72,800 53,050 666,500 18,300	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10,665 2,121 10,063 1,209 93,658	95 98 27 22 03 50	31,857 23,623 8,960 21,088 99,432 2,851	78 93 10 14 68 62	1.113,793 2,522,805 1,423,483 1,784,312 5,895,260 454,453	36
0200 27 L	Stand am 25 Mai } 1907	242,441,900 242,898,400	237,782,850 236.140,750	95,113,140 94,456,300	22,750,090 23,660,865	1 (2)	12,422,800 16,503,700	be	1,243,588 2,505,385	62 61	3,299,425 2,704,828	46 45	154,829,044 139,831,079	03 06
n h	Aus Circ	gewiesene Zirk ulation accusé	C CELLOCKIES D		— 910,775		Dritter Fr. 22	sand	— 1,261,796	99	+ 594,597	01	- 5,002,034	98
* D	hnitten von	en in Kassa der bei d. Abrech telle in Conto ets chez les ban la chambre densation en co	hnungs- B nques et de com- mute B	3,666,390. —	Gesetzliche E Espèces légal	arsc.	haft)	7,86	3,230. — Sil	ber .	- Argent .		108,152,680. 9,710,550. 117,863,280.	- 1
Post of the second	Stand	en in Handen ets en mains of am 25 Mai au 25 mai	1007 Fy 91		driz usd odolow -orb ban bais cot	nus teld usl			4,500. —		ret intoll	Fr.	. 118,117,165.	1/0 1700

## Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes 16 des Gesetzes) Vom 1. Juni 1907 — Du 1° juin 1907 (Articles 15

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes)

(Articles 15 et 16 de la loi)

. 1	rtes frontaniles que y'. Mer-	Novite teal	o a small Noten	deckung nach Art.	15 des Geselzes -	- Couverture sulv	ant l'article 15 de	la loi nestavat.	ateriote asti gan
2010	red red sidelism	Noten-Emission	Noten and, Banken in Kassa u. b. d. Abrech-	Checks, innert 8 Tagen	Innert 4	Monaten fallige	- Echéant dans	les 4 mois	
Nr.	Raison sociale	Emission	nungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la	fällige Depot- n. Kassa- scheine von Banken Uhèques, bone de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Weehsel Rifets sur la Sulsse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranges	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweis, Staatskassa- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5 14 17	Bank in St. Gallen Banque du Commerce, à Genève . Bank in Basel	18,000,000 24,000,000 28,350,000 8,000,000	238,652. 61 405,867. 01 920,960. 52 126,431. 35	Le président pont la sign posé tompe la situat	9,486,804. 56 16,061,920. 80 16,985,495. 48 6,955,254. 43	799,041. 26 582,235. 30 522,272. 40 184,629. 20	4,820,813. 10 1,217,200. — 5,837,148. 75 1,049,425. 90	3,300,000. —	15,345,311. 53 21,567,223. 11 24,265,877. 15 8,315,740. 88
81	Stand am 25. Mai Etat au 25 mai 1907	78,350,000 78,850,000	1,691,911. 49 3,218,115. 28	apozirani 12	49,489,475. 27 44,346,285. 80	2,088,178. 16 2,088,051. 46 + 5,126. 70	12,924,587. 75 14,379,387. 75	3,300,000. — 8,300,000. —	69,494,152. 67 67,326,840. 24
100 1	1 2001 - 1200 - 1205 - 1205 - 1	1905   Teles	Aktiven -	- Actif	HONA, SINGA	le la Neteria	Passive	n — Pass	and a comment of the
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces aya cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gese nt Couverture	dispon. Guthal Autres créance disponibles	on Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	in längst. 8 Tager zahlbare Schulder Engagements échéant dans les huit Jours	Wachsel a	Tota)
5 14 17 81	Bank in St. Gallen Banque du Commerce, à Genève . Bank in Basel Banque commerciale neuchâteloise	7,238,375. 10,348,285. 12,415,390. 3,287,600. † 88,284,650.	- 21,567,223. - 24,265,877. - 8,315,740.	778,896. 2,682,031. 88 125,873.	32,689,405. (39,363,298. 152 11,728,714. (3	25,804,550 28,043,200 70 7,966,100	877,183. 94 2,686,332. 05 5,552,547. 09 538,787. 04 9,654,800. 12	81,162. 35 ————————————————————————————————————	18,817,183. 94 26,522,044. 40 29,595,747. 09 8,504,837. 04 82,439,812. 47
1.6.1	Stand am 25 Mai 1907 Etat au 25 mai 1907	33,113,430. + 171,220.					+ 4,866,450. 70	257,119 30 - 225,956. 95	76,708,018. 72 + 5,731,793. 75

<sup>†</sup> Ohne Fr. 35,413. 38 Sabaidanilanen und nicht tarifierte fremde Munsen. — † Sans fr. 35,413. 38 monnales d'eppoint si monnales étrangères non tarifées. 1. Juni 1907 — Officieller Diskontosatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4½,2 %, gultig seit 19. April 1907. 1er juin 1907 — Tanx d'escompte efficiel des banques d'émission suisses: 4½,2 %, valable depuis le 19 avril 1907.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### e und Diskontsätze vom 1. Juni 1907

	. Sera-					W	echsel	kurs	e (Sichtku	rse)	plus teun				
	Sch	wels	Amste	rdam	Deutse	hland	dores Ita	lien	b at Lone	den	unluor Ps	ris	soir W	en Roy	New York
in raided a lous	Geld Fr.	Brief	Geld	Brief 6.	Geld	Brief	Geld I	Brief L	Geld	Brief	Geld Fr.	Brief	Geld	Brief	60 Tage
pr. Fr. 100.—	nds pro	ery . Asi	nes. pan	on :el	81. 37	81. 42	100-10	100-20	fr. 25. 16 <sup>1</sup> /s	25. 111/9	99. 911/4	Sales in	95. 75	95. 85	Voilà la triste sigrie Ede avait
Amsterda pr. 6, 100,— Deutschla	207.90	208. 25	t dans is	refudre.	169. 35	169. 45	207. 50	208. 50	1. 12.11	12.06	207.85	208. 20	199. 425	199. 625	das sud su uo al
pr. Mr. 100,—		122.95	59.05	ont ries	n eudrine i	qui pr	123. —	123. 10	Mr. 20. 481/s	20. 431/9	122.80	122. 90	117.65	117. 85	Mk. 4=0,951/e cts.
pr. Lire 100.— London	99.80	99. 90	Lagistum	harry of	81.26	81.32	leain#	BL = 6	<b>6.</b> 25. 19	25. 14	99. 80	99.80	95.65	95.60	Checks Cable transl.
pr. £ 1.— Paris	25. 131/	25. 151/2	12.08	marketta menya	£10== 204.531/	204.62	25. 16	25. 18	erons er rag	rolltaig	25. 125	25. 135	£ 10=240.65	340.90	\$ 4. 8360 \$ 4. 8790
pr. Fr. 100,-	100.03	100.08	48. 05	48. 06	81.39	81. 43	100.10	100. 20	fr. 25. 151/s	25. 101/2	are er gare	on dalle	95. 775	95. 925	\$ 1 = Fr. 5. 161/4
pr. Kr. 100,—		104.48		1311-july	84.90	84. 97	104. 45	104.55	Kr. 24. 121/s	24. 021/2	104. 325	104. 425	lissc <u>n</u> t les	is et avi	place des bons vin
pr. \$ 1.—	5. 15	5. 17	M. Sir-Kin	and the first	in is Tables	h-amin'i	5. 15	5. 17	4. 881/1	4. 861/2	5. 15	5. 16	and the population	11071	viticole Sos actiq

#### Diskontsätze

or se in Atom of sets fit itsen	Der Privat- resp. Marktsatz ist der	Nehmersatz erster Ba	nken für langsichtige Accepte)

Schweis	Belgien	Deutschland	Holland of the	Mailand	London	Instanti Paris lim	Wien New-York
Offiz Privat		Offig. Privat-	Offiz. Markt-	Offig. Markt-	Offiz. Markt-	Offiz. Markt-	Offis, Markt- on call
Satz Satz	Satz Satz	Sata	Satz Satz	Satz Satz	Satz Satz	Sats Sats	Sata Sata On Can
41/2 41/4	5 815/16	51/2 41/2	5 49/16	5 33/4	4 33/16-5/	16 31/2 33/8	41/9 43/16 21/9 3100

#### Zur Beachtung

Von einem Kenner afrikanischer Verhältnisse, Herrn Alfred Kaiser von Arbon, ist im November vorigen Jahres mit Bundesunterstützung eine Reise nach

#### Aegypten

Aegypten
angetreten worden, um speziell die dortigen kommerziellen Verhältnisse
vom schweizerischen Gesichtspunkte aus zu studieren. Derselbe hat unter
dem Titel: «Erkundigungen, Impressionen und spekulative Betrachtungen
über ägyptische Wirtschaftsverhältnisse» einen Bericht orstatet, der für
jeden schweizerischen Exporteur sehr lesenswert ist und auf Verlangen
unentgeltlich abgegeben wird, soweit der Vorrat reicht. Bestellungen
sind beförderlich an die eidg. Handelskanzlei in Bern zu richten.

#### NOTICE

M. Alfred Kaiser, d'Arbon, fort au courant des questions africaines, a effectué en novembre dernier, à l'aide d'une subvention fédérale, un voyage en

#### Egypte

Egypte afin d'y étudier la situation commerciale du pays, au point de vue des intérêts suisses. M. Kaiser vient de présenter sous le titre «Erkundigungen, Impressionen und spekulative Betrachtungen über ägyptische Wirtschaftsverhältnisse» un rapport de grande utillté pour tout exportateur suisse. Ce rapport sera délivré gratuitement aussi longtemps que la provision le permettra. Les demandes doivent être adressées sans retard à la Chancellerie fédérale du commerce, à Berne.

#### La crise vinicole du Midi de la France

(Rapport du consul suisse à Béziers, M. Traugott Bühler)

(Rapport du consul suisse à Béziers, M. Traugott Bühler)

Il se passe depuis un mois dans ce pays-ci des événements peu ordinaires et qui pourraient bien dovonir graves par la suite.

Vous avez eu connaissance de ces meetings monstres dans nos diverses villes, meetings qui ont été relatés par les journaux et même par la presse suisse. Mais à peu d'exceptions près ces journalistes ne connaissent pas suffisammant la question et les causes et les lecteurs sont souvent très mal renseignés.

Je crois donc de mon devoir de vous adresser ce rapport avec la prière, de le faire reproduire dans la Feuille officielle suisse du commerce si vous le jugez à propos.

Je vous ai adressé à l'époquo des rapports sur les débuts de cette crise vinicole qui commença en 1900. Je reviendrai rapidement sur ce sujet.

Je vous ai adressé à l'époquo des rapports sur les débuts de cette crise vinicole qui commença en 1900. Je reviendrai rapidement sur ce sujet.

L'année 1899 nous donna une récolte monstro; la reconstitution des vignobles du Midi était complète; de même tout le Sud-Ouest et le centre, le Beaujolais, le Maconnais et la Bourgogne recommençaient à dépasser la production d'avant le phylloxera, les propriétaires ayant planté même une partie de leurs plaines où il n'y avait pas de vignes avant la maladie. On débuta à des prix très rémunérateurs: fr. 15 à fr. 20 à l'hl pour les vins courants, mais dès que l'on connut l'importance de la récolte dans toute la France, les prix baissèrent successivement jusqu'en été 1900. La baisse dégénera en dégringolade aux approches de la nouvelle récolte 1900 qui fut encore formidable.

Pour faire de la place, les propriétaires qui n'avaient pas vendu, durent céder leurs vins à fr. 5 et finalement à fr. 2 et fr. 3 l'hl. La distillerie s'en est bien mélée, mais dans certaines limites seulement.

Autretors en paretis cas de piethore la distillerie débarrassait le marché du trop plein; les <sup>3</sup>/<sub>2</sub> avaient leur emploi, car ils n'avaient par la concurrence des alcools d'industrie. En 1900 et en 1901 ces derniers étaient également cotés très bas.

L'année 1904 nous donnait encore une forte récolte. Dans ces conditions ce fut un désastre, l'offre dépassant de beaucoup la demande. Le commerce et la propriété à ¾ ruinés ne pouvaient plus réagir contre l'avilissement des prix. Le producteur ne retrouvait pas à beaucoup pres ses frais d'exploitation.

En 1902, la récolte fut très moyenne, plutôt faible; les prix s'approchaient de la normale et subirent une hausse formidable, quand en avril 1903 une gelée terrible enleva les <sup>2</sup>/<sub>1</sub> de la récolte du Midi et réduisit considérablement le rendement dans les autres vignobles français.

Cette gelée fut presque la bienvenue. On sentait que c'était la fin d'une crise épouvantable. Elle laissait bien des gens ruinés, beucoup de biens atteints, mais tout

Hélas, ce fut un vain espoir et c'est ici que nous arrivons au fait saillant à la cause principale de la situation désespèrée actuello.

Ce fut en 1903 que la France réduisit le droit intérieur des sucres de fr. 64 par % kg à fr. 25. Craignant par avance un abus par l'emploi dans les vins du sucre devenu meilleur marché, les chambres votérent

une loi qui autorise bien le sucrage de la vendange fraicho mais à raison de 10 kg de sucre maximum par 300 kg do vendange et en prèsence de la régie; donc cetto loi n'autorise que la chaptalisation, c'est-à-diro l'emploi du sucre sans eau. Elle autorise en outre de faire du vin de sucre pétiotiser, mais soulement pour la consommation familiale. Ces vins de douxième cuvée ne peuvent ni circuler ni se vendre. Mais cette règlementation n'a pas été appliquée. L'abaissement des droits des sucres de fr. 30 les % kg menaçait le trésor d'un grand déficit. En laissant employer des quantités de sucre pour les vins, les fr. 25 de droits existant encore ont dù amortir le déficit. Le fait est que le fisc laissait faire; pendant de longs mois, la régie forma les yeux. On estime que la récolte de 1903 a été-allongée de 12 à 14 millions d'hl. dans toute la France et pour la première fois le Midi y prit sa large part. Bien des propriétaires ruinés par trois ans de crise se voyant avec uno récolto réduito de 50 à 75% par la gelée, ont cru avoir trouvé uno planche de salut. J'ajoute qu'une proportion considérable de producteurs ont pourtant résisté à la tentation.

qu'une proportion considérable de producteurs ont pourtant résisté à la tentation.

Avant 1903 le sucrago était pour ainsi diro inconqu dans le Midi et j'affirme que depuis cette année-là il ne se pratique plus dans tout le Midi. La raison la meilleure en est: qu'aux prix actuels des vins naturels toute fabrication reviendrait à un prix plus élevé.

Quant en décembre 1903 et janvier 1904 l'on vit malgré la loi, cotte fabrication sans fin sous l'ooil bienvoillant de la régie, le syndicat du commerce de gros de Bézlers d'abord, des autres villes du Midi ensuite, puis les diverses sociétés des agriculteurs, ont poussé un cri d'alarme, et ils ont provoqué des démarches auprès des ministres, même dos interpellations à la chambre pour qu'on applique la loi. Alors nous avons vu les rigueurs de la régle s'abattre tout d'un coup sur ce pays-ci. Dans les autres vignobles on a continué. Ce qui en fournit la meilleure preuve, c'est que les tribunaux du Midi ont prononcé plus de condamnations que ceux de tout le restant de la France — non parce qu'il y a ou plus de délits ici, mais parce qu'ailleurs on ne les a pas poursuivis.

Conséquenco do ces fabrications: Les prix des vins courants qui débutèrent à fr. 22 à 26 ont baissé latalemont, et sont tombés à fr. 10 à 12, vors les vendanges 1094 pour tomber bien plus bas encore après.

Ce fut la ruine du commorco honnêto qui s'était attaché à la bonne marchandise. On a évalué sans exagération la porte sur les vins du Midi de la récolto 1903 à 250 millions de francs. Voilà comment a fini une année très défictaire — logiquement elle devait se terminer en hausse.

En 1904, forte récolte dans toute la Franco, et co fut la répétition de 1901—1902: prix do début au-dessous des frais d'exploitation et baisse lente et constante jusqu'à la fin de la campagne.

En 1905, la récolte était assoz abondante dans lo Midi et la qualité était bonno. Il y avait un très gros rendement dans les vignobles du centre de l'Ouest et de l'Est, mais une qualité très médiocre et en partie même très mauvaise

grands centres de consomnation, allant avant tout au bon marché (le sucro et la chimie aidant), so jeta sur ces mauvais vins et le Midi a vu de rechef une année dos plus péniblos, les prix do vente consorvant une côte

de rechef une année dos plus péniblos, les prix do vente consorvant une côte désastreuse.

La récolte de 1906 se présentait ici en dessous d'une moyenne; une sécherosse intenso l'avait réduite encoro. Il en fut de même dans les autres vignoblos. Le Midi a fait le 60 à 70 % d'une récolto moyenne et de la qualité très richo en alcool. Les prix débutèrent à fr. 10 à 13 l'hl. (en citant des prix, je parlo toujours des vins rouges bons, courants), soit à fr. 1 à fr. 1. 20 par degré d'alcool. Personne dans le Midi n'a songé à allonger la quantité avec du sucro, car on ne peut y trouver aucun intérêt à ces prix.

Pour la seconde fois depuis 1900 nos producteurs recommencaient à respirer. Les autres vignoblos français ont produit do très bons vins et une quantité faible et moyenne dans l'ensemble. C'était pour la France une récolte au-dessous de la moyenne et normalement les prix devaient se relever.

Mais encore une fois on comptait sans les sucres. Partout, sauf dans

Mais encore une fois on comptait sans les sucres. Partout, sauf dans le Midi, le sucre se mit de la partie et autant le mouillage sur une vaste échelle, facilité par l'emploi des vins d'Algérie riches en extrait sec et en alcool et qui par mer et par les canaux sont amenés à des frêts presque dérisoires sur les grandes places de consommation de l'Ouest, de Paris

et du Nord. Résultat: Encore une fois fléchissement de prix. Par ici on a dénoncé et poursuivi rigoureusement quelques négociants «tripoteurs»; dans les grands centres on les a laissés «culsiner» impunément. Et voici maintenant les conséquences do cette situation qui duro

depuis sept ans:

La propriété est ruinée. Le pays qui était le plus riche et le plus prospère de toute l'Europe va à la misère. Cette région n'a pas d'autres culture que la vigne et le propriétaire ne retire pas depuis longtemps les

dépenses brutes de ses vignes. Celui qui a des biens hypothéquès est perdu et ne paie plus les intérêts; les préteurs (neuf fois sur dix, c'est le Crédit Foncier), ne poursuivent plus, car avec un prêt qui représentait jadis le 30 % du gage ce dernier leur resterait, s'ils expropriaient maintenant. Les propriétaires ont fatalement réduit les frais et le personnel. La moitié des ouvriers agricoles chôment et la misère les étreint. Le commerce de détail, les boutiquiers, ne gagnent plus leur vie, et ceux qui ne sont pas ruinés voient disparaitre leurs avances.

Dans les villages c'est pire, bouchers, boulangers, marchands de toutes sortes de fournitures de première nécessité pour la vie et pour la vigne ne sont plus payés et ne paient plus à leur tour.

Voilà la triste situation, exacte. Notre population est découragée et aigrie. Elle avait compté sur les promesses du parlement et sur les lois qu'on n'a pas appliquées.

A la suite de la récolte de 1906 plutôt faible dans l'ensemble et pauvre ici, le stock n'est plus du tout exagéré à cette heure-ci, la consommation dépassant tous les chiffres connus jusqu'à ce jour. Malgré cela ces pauvres gens ne. voient aucun changement vers le mieux. Ils se demandent si cet état de choses doit toujours durer et le désespoir et la colère s'emparent d'eux. Ils accusent la fraude, la fabrication par le sucre, le mouillage et l'emploi de tous les vins mauvais et gâtés lesquels, «retapés» par des procédés chimiques au lieu d'aller à la distillerie, prennent la place des bons vins et avilissent les prix.

Tout le monde a entendu parler de ce comité d'Argeliers de défense viticole. Son action a trouvé un terrain bien préparé. Nous avons vu ces meetings successifs; d'abord de 8000 personnes, puis de 16,000 dans les petites villes de l'Aude, puis de 100 mille à Narbonne, 150 mille à Béziers; 200 mille à Carcassonne. Dimanche, 2 juin, ce sera à Nimes et pour le 9 juin on parle de 400 à 500 mille manifestants à Montpellier.

Jusqu'à présent, ces masses humaines ont été très calmes et dig

Pas de cris, pas de chants. On sent une main terme, une organisation puissante.

De loin on a raillé, même tourné au ridicule ces manifestations. Quand on les a vues de près on n'en rit plus. Je ne saurais exprimer ce qu'elles ont d'émouvant! Il y a eu des incidents tumultueux dans quelques gares de villages, mais aucun pendant les meetings. Ce calme sera-t-il maintenue aux prochaînes réunions? C'est une grave question, car les esprits se chaustent. Le succès peut griser les organisateurs!

Le gouvernement s'est ému de cette situation. Aujourd'hui les mani-

festants n'en sont plus à formuler leurs plaintes. Ils posent un ultimatum au gouvernement. Le ministère des finances s'est empressé de déposer un projet de loi pour mieux réglementer le sucrage et atteindre la fraude. A celui-ci le Midi répond: «C'est insuffisant!»

Une commission d'enquête parlementaire qui depuis mars a parcouru tous les vignobles, vient de déposer un rapport qui propose des mesures beaucoup plus énergiques que le projet gouvernemental. Sera-t-il accepté par les chambres. Les viticulteurs devraient s'en contenter, mais maintenant seront-ils assez sages? Le grand chef du mouvement, homme simple, calme et honnête, ne sera-t-il pas débordé? L'on ne peut sans inquiétude prévoir l'avenir. Jusqu'à ce jour la politique ne s'en est pas mêlée. Tous les partis marchent ensemble: riches, pauvres, grands producteurs et ouvriers; mais les politiciens ne voudront-ils pas profiter de cette situation? Il y a tout lieu de le craindre.

Nous avons eu le 16 mai courant dans la ville de Béziers des incidents tumultueux qui en somme n'ont rien eu à faire avec ces manifestations. Une bande de mauvais sujets, sous les verrous actuellement, a profité de la démission de l'administration municipale pour prendre d'assaut le bureau de police de l'Hotel de Ville, et elle y a brûlé les papiers de police.

Konsulate. Die von Herrn Eduard Sandreuter, von Basel, als schweizerischer Vize-Konsul in Montreal eingereichte Demission ist vom Bundesrat am 31. Mai unter Verdankung der geleisteten Dienste genehmigt worden. Zu seinem Nachfolger wurde ernannt Herr Numa Huguenin, von le Locke les Pontsed Martel und le Chaux du Milion. Locle, les Ponts-de-Martel und la Chaux-du-Milieu.

Consulats. En date du 31 mai le conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Edouard Sandreuter, de Bâle, de ses fonctions de vice-consul suisse, à Montreal (Canada). Il a été nommé à sa place M. Numa Huguenin, du Locle, des Ponts-de-Martel et de la Chaux-du-Milieu (Neuchâtel).

#### Ausländische Banken. - Banques étrangères Banque nationale de Belgique.

Banque nationale de Belgique.

28 mai 50 mai 51 mai 52 mai 50 mai 52 mai

Annoncen-Pacht: Rudelf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Société des Tramways de Fribourg

#### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le vendredi, 21 juin 1907, à 5 heures du soir, à la salle du rezde-chaussée de l'Hôtel de la Tête Noire, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1906; rapport des censeurs; approbation des comptes; décharge au conseil d'administration.

d'administration.

2º Fixation du nombre des membres du conseil d'administration conformément à l'art. 17 des statuts et nomination de ceux-ci. Les titulaires actuels dont le mandat est expiré sont: Messieurs Fritz Graenicher, Louis Cardinaux et Adolphe Eggis.

3º Nomination des censeurs en remplacement de Messieurs Léon Glasson ot Emery Emile, rééligibles.

Pour assister à cette séance, Messieurs les actionnaires doivent présenter leurs actions avant le 21 juin, à midi, à la caisse de la société, Grand'rue 14, à Fribourg, ôu il leur sera délivré des cartes d'admission. Passé ce terme, aucune carte ne sera délivrée.

1º Les comptes de l'exercice 1906 et le rapport des censeurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, à la caisse de la société, dès le 7 juin 1907. (1564:)

(1564:)

Fribourg, le 1er juin 1907.

Le président du conseil d'administration:

Jules Sallin.

## Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale

sur le lundi, 24 juin 1907, à 2 heures de l'après-midi, au siège social à Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

1º Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1906. Approbation et décharge au conseil.

2º Fixation du dividende.

3º Nomination des deux commissaires-vérificateurs pour l'année 1907.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront effectuer le dépôt de leurs actions avant le 22 juin, à Bulle au siège social, ou à Fribourg, à la Banque cantonale, ou chez Messieurs Ch. Masson & Cie., banquiers, à Lausanne.

Les comptes, le bilan et le rapport des commissaires vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social à Bulle, à partir du 15 juin 1907.

Bulle, le 1er juin 1907.

Bulle, le 1er juin 1907.

Au nom du conseil d'administration, Le président:

(1598:)

Ch. E. Masson.

## Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Als General-Agenten für die Schweiz der

Niederländischen Staatseisenbahn und der Holländischen Eisenbahn

erteilen wir kostenlos Auskunft über alle Frachten von und nach Holland.

Hediger & Co., Basel.

#### Aeschi-Ried schönbühl Hotel & Pension ca. 1000 Meter hoch (1158')

Ruhige, staubfreie Lage mit einzig schönem Rundblick. Elektr. Licht, Bad, Telephon etc. Allseitig gelobte Küche. Von Schweizer Kundschaft bevorzugt. — Pension inkl. Zimmer von Fr. 5. — an. — I<sup>a</sup> Referenzen. Prospekte und Auskunft durch den Eigentümer: G. von Kaenel-Thoenen.

## Société Suisse des Briques économiques, a Bouveret

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, pour le samedi, 15 juin 1907, à 3 h., à l'Hôtel de Ville, Vevey.

Ordre du jour:

1º Demande d'autorisation d'emprunt. (1597:)

2º Augmentation du capital social.3º Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à Messieurs les actionnaires, sur présentation des titres, au Credit du Léman, à Vevey et à la Banque de Montreux, à partir du 4 juin crt.

Vevey, 4 juin 1907:

Le conseil d'administration.

## LA SAUVEGARDE

Société anonyme ayant son siège à Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 20 juin 1907, à 3 heures de l'après-midi, en l'étude Ed. Junier, notaire, 6, rue du Musée, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 dé-cembre 1906.

2º Rapport des commissaires-vérificateurs. 3º Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions du

rapport.

4º Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1907.

A partir du 12 juin 1907, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social. Pour prendre part à l'assemblée, Messienrs les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le 15 juin, à l'étude E. Junier, notaire, à Neuchâtel. (1559:)

## Pélerin-Palace-Hôtel

à Beaumaroche s. Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire pour le samedi, 15 juin, à 3 heures du jour, au PELERIN-PALACE

Ordre du jour:

Rapport du conseil.
 Nomination de 3 membres du conseil.
 Autorisation d'emprunt.
 Propositions individuelles.

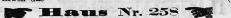
Cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 14 courant par Monsieur G. Montet, banquier, Vevey.

Vevey, le 3 juin 1907.

Le conseil d'administration.

## verkaufen

Aus dem Nachlass des Herrn J. Fischer-Erni sel. in Wallisellen wird von dessen Erben das



mit zwei guteingerichteten Wohnungen, zwei grossen und einem kleineren Keller und grossem Oekonomiegebäude Nr. 259 mit sehr grossem Keller, Waschhaus und Holzschopf, grosser Winde, prächtigen Gärten und zirka 3/4 Juchart Baumgarten, alles mit eigener Wasserversorgung eingerichtet, sehr gut gelegen für Hausplätze, etwa 1 Minute vom Bahnhof entfernt, verkauft. In dem Hause wurde seit Erstellung desselben eine Käse- und Butterhandlung betrieben. Das Ganze eignet sich vorzüglich für jeden Beruf und ist noch als sehr schöner, ruhiger Herrschaftssitz zu gebrauchen. Angebote nehmen entgegen und erteilen Auskunft:

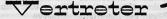
Ad. Fischer-Denzler, Nänikon, und J. Thalmann, Chefmonteur, Nänikon.

## Ganz erstklassiges

## Bremer-Vel-Import-Haus

sucht für die Westschweiz gut eingeführten und rührigen





zum Verkaufe von Zylinder- und Maschinenölen. Offerten sub Chiffre Z. V. 5996 an die Annoncen-Expedition Rudolf

## Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich. Bankgeschäft.

Vermittlung von Kapitalanlagen. Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Aus-

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüssegegen Hinterlage couranter Wertpapiere. Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

## Beteiligung

als aktiver Teilhaber oder vorläufig als Employé intéressé mit sukzessiver Einlage von ca. Fr. 30-50,000.— in achtbare Firma wird gesucht von repräsentationsfähigem, sprachenkundigem Kaufmann, anfangs 30er und verheiratet.

Offerten sub Chiffre Z. R. 5967 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4º o Obligationen unserer Bank

al pari, auf 8 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

## Jurist mit tüchtiger Bankpraxis

Dr. jur., initiativ, Sprachenkenntnis, gute Referenzen,

passende Stellung, auch überseeisch. Offerten unter Chiffre Z B 6077 an Rudolf Mosse, Zürich. (1582-)

Ideen, Erfindungen und Patente kauft Chiffre K B 77 Rudolf Mosse, (1485-)

#### Alte Schweizeransichten und Trachtenbilder

u. alte engl. und franz. Bilder sowie auch altertüml. Gold- und Silbersachen, Möbel etc. kauft stets und erbittet Offerten (1527) J. Burkhardt, Rosengasse, Zürich.





u. sämtl. Werkstätten-Abfälle kauft zu höchsten Preisen. Telephon 5407. Saly Harburger, Zürich alter Rohmat.-Bahnhof. (155')

Amerik, Buchführung lehrt gründ-lich durchUnterrichtsbriefe. Erfolg ga-rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Friseh, Bücherexperte, Zürich. B 15.

## Thurg. Kantonalbank, Weinfelden

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn. Agentur in Kreuzlingen.

= Staatsgarantie. ==

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

#### 4°. Namen- oder Inbaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 3 Jahre fest mit nachheriger 6monatlicher Kündigung. Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen genehmigen wir, solange Konvenienz, bestmöglich an Zahlung.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.; in Basel: HH. Ehinger & Cie.; in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.; in Bern: HH. von Ernst & Cie.; in Glarus: Glarner Kantonablank.

Kündbare 3/2 und 38/4 0/6 ige Obligationen unserer Anstalt stempeln wir auf 4 0/6 auf gegenseitig 3 Jahre fest, mit nachheriger 6monatlicher Kündigung.

Obligationen und Sparhefte unserer Anstalt nehmen wir gegen unsern Depotschein uuentgeltlich in Verwahrung und Verwaltung.

Wir empfehlen die Benützung der Schrankfächer in den Panzerkammern unserer Bankgebäude in Weinfelden (Freie Strasse), Frauenfeld und Bischofszell für lämere oder kürzere Zeit. Ganz mässiger Tarif. glemente zu Diensten.

Auszahlungen nach Amerika besorgen wir billigst.

Weinfelden, den 17. Februar 1907.

Die Direktion.

## Umwandlungen

kleinerer und mittlerer Geschäfte in Aktiengesellschaften werden zu kulanten Bedingungen besorgt. A Diskretion wird zugesichert. Absolute

Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten unter Chiffre Z. H 5608 an die Annoncen-Expedition (1593-) Rudolf Mosse, Zürich.

Jüngerer, strebsamer

#### Commis

mit Korrespondenz, Spedition und Lohnwesen vertraut, in allen Bureau-arbeiten firm, sowie vorzügl. Vor-kenntnisse im Französischen, sucht nach Frankreich, event. auch West-schweiz, Stelle. Vorzügl. Referenzen. Anfragen unter Chiffre S L 105 befördert Rudolf Mosse, Glarus.

#### Zu verkaufen, event. zu vermieten!

Freistehendes

## Werkstattgebäude

mit grösserem Grundstück, ma-schineller Einrichtung für Metall-beruf, elektr. Kraft, an industri-ellem Ort in nächster Nähe der Stadt Zürich. Treffliche Bahn-und Tram-Verbindung. (1594-) Offerten unter Chiffre Z H 6108 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, verheirateter Schweizer, Z. in ungekündigter Stellung in süddeutschen Seidenfabrik deutsch und französisch sprechend mit etwelchen Bureaukenntnissen und Stenographie sucht Stelle als Reisender

gleich welcher Branche bei besch. Anfangssalär. (1580-) Gefl. Off. sub Chiffre Z A 6076 an Radolf Mosse, Zürich.

## Schmassmann & Co. Zürich, 110 Bahnhofstrasse

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt Nr. 210 über

#### Immerwährende Inventur nach Hintz

Zu kaufen gesucht ein grosser, gebrauchter, aber noch gut erhaltener (1563')

#### Kassaschrank

Offerten unter Chiffre E. K mit Preisangabe sind zu richten an Rudolf Mosse, Bern.

#### Jüngeres Bureaufräulein

tono. Maschinenschreiberin, franz. und deutsch, sucht Beschäftigung. Wenn möglich auf Advokaturbureau. Gefl. Offerten sub Chiffre Z. T. 6119 an die Annoncen-Expedition (1592-) Rudolf Mosse, Zürich.

Eine seit 30 Jahren im besten Gange sich befindende (1581-)

## Mehl- & Getreidehandlung

en gros und detail, mit elgener Maismühle verbunden, äusserst günstig gelegen, ist verhältnissehalber

#### sofort zu verkaufen.

Branchekenntnis nicht durchaus nötig. Offerten unter Chiffre Z S 6068 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

#### Seriöser Kaufmann

35 Jahre alt, militärfrei, angenehme Erscheinung u. durchaus solid. Mann, dem prima Refer. u. Zeugn. üb. Lei-stungsfähigkeit u. Tüchtigkeit zu Ge-bote stehen, sucht zuf. Verkauf seines Manufakturwaren-Geschäftes nassen-des Engagement. Branche gleichgültig. Um sich so recht in die Interessen eines zu engagier. Geschäftes hineinmich mit Fr. 15—20,000 zu beteiligen, später event. noch mit mehr. Offerten erbitte unter Ch. Je 3538 Z an (1585)
[Hassenstein & Vogler, Zürich.

> OFENFABRIK-SURSEE INSURSEE Grösste Ofenfabrik der Schweiz Wasch: herde Mustrierte Prospecte

## Für Fabrikanten

In grösserer Ortschaft im St. O
Galler Rheintal wäre Gelegenheit O
geboten, helle und geräumige O
Lokalitäten für ca. 20 Arbeiternnen zu vermieten.

Am besten für Tricetuäherei, O
Schuh- oder Teigwarenfabrik.
Elektr. Kratt- und Lichtversorgung nebst Gasanlagen vorhanden. (4543')
20 Arbeiterinnen, die in einem O
wegziehenden Geschäft entlassen werden, würden sofort
eintreten.

eintreten.
Gefi. Anfragen unter Chiffre O
Z O 5814 an die Annonc. Exped.
Rudolf Mosse, Zürich. 

# Alpenpanorama Santis-Montolant Ausdehnung 400 km. Bergbotel: 70 Zimmer mit allem Komfort. Post-Felegr. 60 km Waldspaziergänge. Grosse Sonnerei mit Milchwirtschaft. Für Rubesucbende idealer Ferienaufenthalt, ärztlich bestens empfohlen. Verpflegung Fr. 6 täglich, erstklassige Küche. Zimmer von Fr. 1.50 ab; bis 15. Juli reduzierte Preise. (1557) Prospekte durch K. Juli, Korresp. Haus "Krone", Solothurn

Pension von Fr. 8. — an Prospekt (1094) L. MEISSER, Direktor

Hotel, Pension U. Höhenkurot Rigi-Scheidegg
(1648 Meter über Meer)
Luft-, Milch- und Kaltwasserkur, Hydrotherapie, Elektrotherapie

Spezialtisch f. Magenkranke — Spezialtisch f. Diabetiker Angenehmer, ruhlger Aufenthalt in wundervollster Lage. Ausgedebnte, obene Spazlergänge. Splel- und Schattenplätze. Post, Telegraph und Telephon. Bäder. Kurarzt im Hause. Protest, und kathol. Gottes-(521;) Besitzer: Dr. R. Stierlin-Hauser.

Vom heutigen Tage ab bildet unsere seit dem Jahre 1831 unter dem Namen:

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig

bestehende Gesellschaft, nachdem die Satzung auf Grund des Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1907 und der Genehmigung des Kaiserlichen Aufsichtsamts für Privatversieberung geändert worden ist, durch Unterstellung unter das Reichsgesetz über die privaten Versicherungsunternehmungen vom 12. Mai 1901 einen Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit nach Massgabe dieses Gesetzes unter der Firma:

## Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger)

mit dem Sitze in Leipzig.

Vom gleichon Zeitpunkte ab bilden in Gemässheit des § 26 Abs. 2 der neuen Satzung den Aufsichtsrat unserer Gesellschaft die Mitglieder unseres bisherigen Verwaltungsrates, nämlich die Herren:

Wirkl. Geheimer Legationsrat Dr. William Göhring, Vorsitzender, Konsul Friedrich Jay, stellvertr. Vorsitzender,

Konsul Friedrich Jay, stellvertr. Vorsitzender, Carl Beckmann, Geheimer Regierungsrat Dr. Otto Heinrich Grünler, Landgerichts-Präsident a. D. Dr. Emil Hagen, Kommerzienrat Angust Kummer, Generalkonsul Albert de Liagre, Justizrat Dr. Otto Pansa, sämtlich in Leipzig.

(1590') Leipzig, den 1. Juni 1907.

Leipziger Lebensversicherungs - Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger) Dr. Walther. Riedel.

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — London

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000

Reserven

Fr. 14,280.000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

## 4% Obligationen unseres Instituts al pari

auf don Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (8) Unsere Zinssätze sind bis auf weiteres:

4% für Einlagen auf Depositenhefte, wobei Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bloibt.

31200 in Check-Rechnung mit jederzeit freier Verfügung.

Die Direktion.

## Privatdetektivbureau & Auskunftei "international

F. Kunz, Brügger & Cie., alt Polizelmänner (1578')
12 Fraumunsterstr. 12 ZÜRICH I Metropol Telephon 849

Telephon \$49 12 Fraumünsterstr. 12 ZURICH 1 Metropol Telephon \$49

Binzig in seiner Art, nach streng reellen Grundsätzen

Wir besorgen gewissenhaft, prompt u. streng diskret Auskünfte in allen Privat- und Geschäftsangelegenheiten im In- u. Auslande.

Spezialitäten: Rapporte über Personen und Familien bezügl. Vermögen, Ruf. Charakter, Lebensweise, Vorleben, etc. Ausforschung von Verscholonen. Abfassung. von Klagschriften jeder Art, Behelligung dunkler, verborgenster Privatsachen, Beschaffung von Heimatspäpleren, Auskunft u. prakt. Rat zu geheimen aber gültigen Eheschliessungen, Beweismaterial zu Prozessen, Ehescheidungen etc. Bei billigster Berechnung.

Intersoo — Verwaltungen — Liegenschaften - Verwaltungen - Liegenschaften

Die Union Assurance Society in London bringt hiermit zur Kenntnis, dass die Lebensversicherungspolice Nr. 21370 für £ 100 auf das Leben des Herrn Gottlieb Knabenhaus, Heizer, in Aussersihl verloren gegangen ist. Dieselbe wird hierdurch ungültig erklärt und durch eine neue dem Versicherten ausgehändigte Police ersetzt. (4555')

Bern, den 30. Mai 1907.

Die Direktion für die Schweiz: Amthausgasse 2, Bern.

#### Wanner's Hotel

Babnhofstrasse 80, 5 Min vom Bahnhof. Frühjahr 1907 umgebaut und mit allem modernen Komfort versellen. — Kein Esszwang, — Elegantes Restaurant. — Spezialität in Walliser und Waadtländer Weinen. —

## Engadin

## Hotel Schweizerhof Eröffnet 1905

120 Betten. Zentralheizung, Elektr. Licht. Lift. Bäder. Vestibule. Abgeschlossene Familienwobnungen. Pension von 12 Fr. an. Juni und September bedeutende Ermässigung. — Grosses Café-Restaurant. Echtes Münchner und Pilsner Bier vom Fass. — Omnibus zu allen Zügen der Bahnstation Samaden. (1150')

Familie Manzinoja, Propr.

#### **■ Anzeige =**

Infolge Beschlusses der Generalversammlung, die Schweizerische Restaurations-Automaten-Gesellschaft "Helvetia" in Basel

in Liquidation treten zu lassen, werden hiermit, gemäss Art. 667 O. R., die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen anzumelden. (1600:)

Der Verwaltungsrat.

# Schweizerische

## 4 o Obligationen - Anleihen von Fr. 500,000

vom 1. Juli 1897

Den Inhabern unserer 4 % Obligationen, Nummern 2001 bis 3000, Anleihe vom 1. Juli 1897, wird in Erinnerung gebracht, dass diese Titel am 1. Juli nächsthin zur Heimzahlung fällig sind. Die Rückzahlung des Kapitals, sowie des Zinscoupons per 30. Juni a.c. erfolgt von diesem Datum an:

In Winterthur: An unserer Kasse und

bei der Bank in Winterthur.

In Zürich:

Bei der Schweizerischen Kreditanstalt und bei der Bank in Winterthur (44 Bahnhofstr.)

Vom 1. Juli 1907 an hört die Verzinsung unserer Obligationen, Nummern 2001 bis 3000, auf.

Winterthur, im Mai 1907.

Die Direktion.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Aktienkapital Pr. 12,000,000. - Reservefonds Fr. 3,030,000

Wir sind zur Zeit gegen bar Abgeber einer Serie

## 41,4% Obligationen, 3 Jahre fest, al pari

nachher auf 6 Monate gegenseitig kündbar, auf den Namen oder Inhaber

Einzahlungen werden solange Bedarf entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld, bei unseren Zweiganstalten in Arbon, Kreuz-lingen, Romanshorn und Weinfelden, sowie bei unseren Zahlstellen in Basel:

(1596.)

Zürich: St. Gallen: Glarus:

Weinfelden, sowie der unseren Basler Handelsbank.
Herren A. Sarasin & Cie.

> Wyttenbach & Cie.

> Schläpfer, Blankart & Cie.

> Wegelin & Cie.

Herrn J. Leuzinger-Fischer.

Jakob Oechslin, Agent.

Schaffhausen: Frauenfeld, im Juni 1907.

Die Direktion.

I komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. Prompte und billige Bedienung. Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gres.

(43;)